



GRATTE-CIEL

GARTE-CIEL

SERGE LUTENS

グラットシエル オードパルファム
100mL 希望小売価格 (税込)40,150 円

La proie pour l'ombre

ラブロワプールロンブル

[幻影の虜]

預言者よ。あなたは主の苦難を背負い、
血管には 別人の血を流しているではありませんか。
ふたつの顔に呪われた私は、闇の中。
実態のない影を追い求める運命にあるのだ。
バナラの愛撫と、レザーの衝撃で、物語は揺らぐ。



Bornéo 1834

ボルネオ1834

[ボルネオ1834]

ヨーロッパにパチヨリをもたらした島、
ボルネオ。絹の反物を輸出するときに、
自然の虫除けとしてパチヨリを
しのばせていたのだった。
パリの貴婦人がそのかぐわしさを
見出したのは、1834年のこと。

Chêne

シェンヌ

[樫]

荘厳なる王の樹、樫は、フランス革命で
王と共に倒された。その樫を、
ラムアブソリュートを用いて再び
よみがえらせた香り。類いまれな
ウッディのノートに、エレガントで
心地よいマスキュランな要素を加えて。

Cuir mauresque

キューイルモレスク

[ムーアの伝説]

地上の楽園を残していく、と言って、
ムーア人はアンダルシアを去った。
残ったのはその伝説の香りだけ…
アカシアの樹皮でなめされた、
エレガントで洗練された皮。その香りは
私たちをいにしへの征服の豊かさ、
文化、洗練の神話へと誘う。

De profundis

ドゥプロファンディス

[深き淵より]

インセンスと菊。
聖歌隊の子供たちと司祭とで
こみあう場所へと行列する人々。
いたずらっぽい目配せを、
もうここにいない誰かに。
わたしが生きている限り、
わたしの死もまた生きている。

Fille en aiguilles

フィューアンエギュイユ

[松林の女の子]

太陽の日ざしのようにまばゆく
拡散しながら、樹液は私たちを蟬のいる
松林へといざなう。乾いた場所で
虫たちは絶え間なくその黄金の翅を
すり合わせ歌っている…cri, cri, cri,
cri, cri, cri…パリの女の子の最新の
ピンヒールの音のよう。

Fumerie turque

フムリテュルク

[トルコの煙]

トプカプ宮殿のとばりの向こう、
王や取り巻きはみな、美しい彫刻が
施された長いパイプをくゆらしている。
運命を示す、最も望ましいかたちの
煙をはきだされるのを待ちながら。
タバコの香り、優しく麻痺させるような
感覚がイスタンブールのハーレムへと誘う。

Louve

ルウーブ

[牝狼]

誇り高く強き牝狼は、
雪山の頂にそびえる城に
身を潜めている。
いにしへの寓話、
アーモンドの苦味の
かぐわしさとともに。

Muscs Koublaï Khan

ムスククビライカーン

[クビライカーンのムスク]

華麗なるクビライカーンが
統治した時代の豪華な中国。
ゴールドと漆が響きあう大都の
喫煙所のイメージが浮かんでくる…。
中国なる香り。
複雑であり、単純である、
ただひとつの香り。

Serge noire

セルジュノワール

[黒いサージ布]

教会や学校の制服に使われてきた
サージの布。綾織りのサージ(セルジュ)は、
その名をもって、自らのすべてを
美に捧げた男に洗礼を与えた。
エーテルのような木の印象は
スモーキーな香りの軌跡を描き、
自らのあいまいさを語る。

Tubéreuse criminelle

テュベルーズクリミネル

[罪作りの月下香]

テュベルーズは危険な花ではないが、
罪作りではある。厚い、乳白のクリームの
ような花びら。毒薬の棚から、歴史を
騒がせた女たちを呼び起こす…
カトリーヌ・ド・メディシス、ミレディ、
エリザベート・バートリー…
ルタンスのヒロインに賛辞を!

L'innommable

リンノマーブル

[名づけえぬもの]

あなたが隠しているもの、
それこそが、あなたを語る。
私のキーノートはシャムの安息香。
だが、それに力を与えているのは
クミンである。

Perilleusement vôtre

ペリルーズマンヴォートル

[危ういあなたへ]

運命のいたずらが、時に我々を
過酷な状況に放り込む。
大海に削られた断崖、眩暈の縁で。
私を形づくる、過去のすべてを手放すのか。
その先で待ち受けるものに身を委ねるのか。
行く手を見失ったとて、
薔薇は自分を偽らない。
沈香はあらゆるものを打ち砕く。